ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE DU SONNENBERG
EVANGELISCHE MENNONITEN GEMEINDE SONNENBERG

LETTRE COMMUNAUTAIRE
GEMEINDEBRIEF

N° 254
Janvier / Januar
Février / Februar
2023

www.menno-sonnenberg.ch

BUREAU / BÜRO

- **Co-présidente / Präsidentin**
  Doris Willi-Gerber 032 954 19 28 dwilligerber@gmail.com
- **Co-président / Präsident**
  Martin Gyger 032 487 67 21 mgygerwitt@bluewin.ch
- **Caissière / Kassiererin**
  Priska Sprunger 079 214 49 34 / 032 955 11 58 p.sprunger@hotmail.com
- **Secrétariat / Sekretariat**
  Carine et Pascal Geiser 078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hispeed.ch

ÉQUIPE PASTORALE / PASTORALTEAM

Valentin dos Santos 079 936 97 75 valentin.dossantosgraber@gmail.com
Michel Ummel 079 533 76 86 / 032 487 64 33 mmummel@bluewin.ch
Paul Gerber 032 955 11 74 p.gerber-loosli@bluewin.ch
Marie-Noëlle Yoder 076 466 59 10 mn.yoder@bienenberg.ch

DIACONIE / DIAKONIE

Marlyse Gerber 032 955 11 74 lisa.gerber-loosli@bluewin.ch

- **Groupe de visite aux malades / Krankenbesuchsgruppe**
  Hans-Peter Habegger 032 489 10 78

BÂTIMENTS / GEBÄUDE

Armin Gyger 032 487 52 34 fam.gyger@bluewin.ch

INFORMATION - COORDINATION / INFORMATION - KOORDINATION

Cindy Sommer 076 251 21 86 sommer_cindy@yahoo.com

MUSIQUE / MUSIK

- **Verantwortliche für die Musik im Gottesdienst**
  Liliane Gerber 032 487 64 84 lilianegerber11@bluewin.ch

GASTRO TEAM

Nathalie Gyger 032 487 52 34 fam.gyger@bluewin.ch
Margrit Ummel 032 487 64 33 margrit.ummel@bluewin.ch

COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNAUTÉ / BANKKONTO DER GEMEINDE

Eglise Evang. Mennonite du Sonnenberg/Evang. Mennonitengemeinde Sonnenberg
2720 Tramelan **IBAN** : CH46 0900 0000 2501 2487 6

ÉDITORIAL

Matthieu 13 versets 45-46

« Le Royaume des cieux ressemble encore à ceci : un marchand cherche de belles perles. Il trouve une perle qui a beaucoup de valeur. Alors, il va vendre tout ce qu'il a et il achète la perle. »

Mais qu'est-ce que Jésus souhaitait enseigner précisément à ses disciples au sujet du Royaume de Dieu à ce moment-là ? L'une des premières choses que nous comprenons dans cette comparaison est que le Royaume des cieux est comme une perle qui a beaucoup de valeur. Cela nous donne une certitude dans laquelle nous pouvons placer notre espérance : le Royaume des cieux est un endroit où il fait bon vivre et où une plénitude est palpable.

Il nous est mentionné que le marchand de cette histoire « cherche de belles perles ». Oui, il doit chercher, il ne l'a pas trouvée par hasard cette perle précieuse. Parfois, dans la vie, nous devons aussi partir à la recherche d'une rencontre avec Jésus. Cela demande du temps et de la patience avant de le trouver.

Et ce marchand ne cherchait pas une seule belle perle, mais « de belles perles ». Il souhaitait en trouver plusieurs mais le voilà satisfait par une seule. Il a trouvé LA perle, celle qui lui fera vendre tous ses biens pour se la procurer. Oui, lorsque nous trouvons LA perle dans notre vie, nous devons parfois lâcher certains de nos biens pour l'acquérir.

Puisse cette année 2023 être l'occasion pour nous de chercher à nouveau cette perle et d'avoir la sagesse et le courage de vendre ce qui nous permettra de l'acquérir.

Elise Bassin

LEITARTIKEL

Matthäus 13, 45-46

" Das Himmelreich gleicht einem Kaufmann, der gute Perlen suchte, und als er eine kostbare Perle fand, ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte sie."

Aber was genau wollte Jesus seinen Jüngern damit über das Reich Gottes lehren? Da ist einmal die Tatsache, dass das Himmelreich wie eine Perle ist, die sehr wertvoll ist. Das gibt uns eine Gewissheit, auf die wir unsere Hoffnung setzen können: Das Himmelreich ist ein Ort, an dem es sich gut leben lässt und an dem Fülle spürbar ist.

Im Text steht, dass der Kaufmann in dieser Geschichte "nach schönen Perlen sucht". Ja, er muss suchen, denn er hat diese kostbare Perle nicht zufällig gefunden. Manchmal müssen wir uns auch im Leben auf die Suche nach einer Begegnung mit Jesus begeben. Es braucht Zeit und Geduld, bis wir ihn finden.

Und dieser Kaufmann suchte nicht eine einzige schöne Perle, sondern "schöne Perlen". Er wünschte sich, mehrere zu finden, doch nun ist er mit einer einzigen zufrieden. Er hat DIE Perle gefunden, die ihn dazu bringen wird, all sein Hab und Gut zu verkaufen, um sie zu kaufen. Ja, wenn wir DIE Perle in unserem Leben finden, müssen wir manchmal einige unserer Besitztümer aufgeben, um sie zu erwerben.

Möge das Jahr 2023 eine Gelegenheit für uns sein, erneut nach dieser Perle zu suchen und die Weisheit und den Mut zu haben, dass zu verkaufen, was uns ermöglicht, sie zu erwerben.

Elise Bassin

ÉCHOS DU CONSEIL

• Le **compte de dons** pour les réfugiés ukrainiens a été fermé. L'argent a été donné à SMM et à l'organisation Bär&Leu, avec le souhait d'utiliser les dons pour des enfants en Ukraine.

• Le conseil et l'équipe pastorale se retrouveront le 14 janvier aux Mottes pour la **journée du conseil**

• **Démission de Florian Thurre** en tant que secrétaire pour fin décembre 2022. Le conseil cherche un nouveau / une nouvelle secrétaire pour 2023

• Reprise des **cultes à la rue des Prés** dès janvier 2023

• **Les statuts,** approuvés par l'assemblée générale, seront mis en ligne et seront disponibles dans les lieux de culte.

• Les **tarifs de location des salles** de nos chapelles ont été actualisés et seront affichés.

ECHOS AUS DEM VORSTAND

• Das **Spendekonto** zugunsten von Flüchtenden aus der Ukraine wurde aufgelöst. Das Geld wurde an SMM und an die Organisation Bär & Leu überwiesen mit dem Wunsch, dass es Kindern in der Ukraine zugute kommt.

• Vorstand und Pastoralteam treffen sich am 14. Januar 2023 zum **Arbeitstag der Gemeindeleitung**.

• **Demission von Florian Thurre** als Sekretär auf Ende 2022. Der Vorstand sucht eine Nachfolge für 2023.

• Wiederaufnahme von **Gottesdiensten in der Rue des Prés** ab Januar 2023.

• Die an der Mitgliederversammlung verabschiedeten **Statuten** werden online gestellt und an den Predigtorten aufgelegt.

• Die **Mietbedingungen** für die Lokalitäten unserer Kapellen wurden angepasst und werden publiziert.

VIE COMMUNAUTAIRE

Formation pour les encadrements de culte

"Préparer l'encadrement d'un culte peut sembler insurmontable: tant de choses à penser et à préparer! Pourtant quand les différentes étapes sont claires, ce n'est finalement pas si compliqué. La soirée passera en revue différents éléments du culte et donnera des pistes pratiques pour bien les anticiper. Pour la gloire de Dieu!"

vendredi 13 janvier, 20h00 à Moron

GEMEINDELEBEN

Ausbildung Vorbereitung eines Gottesdienstes

"Die Vorbereitung eines Gottesdienstes kann unüberwindbar erscheinen: So viele Dinge müssen bedacht und vorbereitet werden! Doch wenn die einzelnen Schritte klar sind, ist es am Ende gar nicht so kompliziert. An diesem Abend werden verschiedene Elemente des Gottesdienstes besprochen und praktische Hinweise gegeben, wie man diese gut vorbereiten kann. Zur Ehre Gottes!"

Freitag, 13.Januar, 20.00 Uhr in Moron

VIE COMMUNAUTAIRE

DISCUSSION À PROPOS DES BÂTIMENTS DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Des discussions par groupe d'âge ont été lancées par rapport au présent et au futur de nos lieux de culte.

Le dimanche **8 janvier 2023**, le culte sera suivi d'un repas pour les personnes qui ont **60 ans et plus**.

Après le repas, il y aura un échange sur cette question importante. La rencontre se terminera vers 15h00.

Il n'y a pas besoin de s'inscrire.

Renseignements :

Michel Ummel 079 533 76 86.

Cordiales bienvenues pour ces moments de partage.

Marlyse Gerber et Michel Ummel pour le Groupe Avenir des bâtiments

Un chant qui me plaît - un chant qui me parle

Dimanche **12 février**, on te donne rendez-vous **aux Mottes à 17h00** avec...ton chant préféré!

L'idée est que nous puissions découvrir les chants que nous aimons les un.e.s, les autres. Tu pourras prendre la parole et expliquer pourquoi ce chant te plaît (musique, texte...), mais ce n'est pas obligé. Ensuite, on le chantera tous ensemble. Ça peut être un chant déjà connu ou un chant qu'on ne chante jamais. Il peut être dans n'importe quelle langue. Ce sera aussi l'occasion d'apprendre de nouveaux chants à intégrer à notre répertoire!

Si tu participes, tu peux communiquer ton chant à Valentin (valentin.dossantosgraber@gmail.com) d'ici au 5 février. Tu peux bien sûr venir à la rencontre même si tu ne proposes pas de chant.

GEMEINDELEBEN

DISKUSSION ÜBER DIE GEBÄUDE UNSERER GEMEINDE

Es wurden Diskussionen nach Altersgruppen in Bezug auf die Gegenwart und die Zukunft unserer Gottesdienststräume eingeleitet. Am Sonntag, den **8. Januar 2023**, wird es im Anschluss an den Gottesdienst ein Essen für die Personen geben, **die 60 Jahre und älter sind**. Nach dem Essen wird es einen Austausch über diese wichtige Frage geben. Das Treffen wird gegen 15.00 Uhr enden. Es besteht keine Notwendigkeit, sich anzumelden. Informationen: Michel Ummel 079 533 76 86.

Herzlich Willkommen zu diesen Momenten des Austauschs.

Marlyse Gerber und Michel Ummel für die Gruppe Zukunft der Gebäude

Ein Lied das mir gefällt – ein Lied das mich berührt

Am Sonntag, **12. Februar,** erwarten wir dich und dein Lieblingslied um **17 Uhr im Les Mottes!**

Die Idee ist, dass wir uns gegenseitig unsere Lieblingslieder vorstellen und falls wir möchten, etwas von ihrer Bedeutung für uns mitteilen (Musik, Text…). Wir werden die Lieder auch gemeinsam singen. Es können bekannte oder unbekannte Lieder sein, egal welche Sprache. Es ist auch eine Gelegenheit unser Repertoire zu erweitern.

Wenn du mitmachst, kannst du dein Lied bis am 5. Februar Valentin melden (valentin.dossantosgraber@gmail.com).

Du bist natürlich auch ohne Liedvorschlag herzlich willkommen!

Cours biblique

Nous aurons la joie d'accueillir **Claude Baecher** pour le cours biblique de février sur le thème de l'Apocalypse.

Samedi 18 février : de 10h à 16h. Pour le repas de midi, chacun.e apporte un pique-nique. Le groupe gastro prépare une soupe. Sans inscription.

Dimanche 19 février : culte à 10h avec prédication de Claude Baecher.

Avant la **votation** relative au mariage pour les couples de même sexe, certains membres de la communauté se sont retrouvés en privé pour un temps d'échanges sur le sujet : De quoi suis-je sûr ? Qu'est-ce qui me fait douter ? Pourquoi tu penses comme ça ? Quels sont les enjeux théologiques ? Etc…

L'échange était bienfaisant et l'Équipe pastorale à a coeur de réitérer la démarche en l'ouvrant à un plus large public au sein de la communauté.

Même si nous ne connaissons pas les sujets proposés aux votations du 12 mars 2023, nous vous invitons déjà à réserver la date du **21 février pour une soirée d'échange** au sujet de ces votations.

Qui sait, peut-être qu'il y aura des sujets « chauds » qui nous conduiront à cultiver notre manière de dialoguer ?

Vor der **Abstimmung** über die Ehe für gleichgeschlechtliche Paare haben sich einige Gemeindemitglieder privat getroffen, um sich über folgende Themen auszutauschen: Worüber bin ich mir sicher? Was lässt mich zweifeln? Warum denkst du so? Was sind die theologischen Herausforderungen? Etc...

Der Austausch war wohltuend und das Pastoralteam ist entschlossen, diesen Schritt zu wiederholen und ihn einem breiteren Publikum in der Gemeinde zugänglich zu machen.

Auch wenn wir die Themen der Volksabstimmung vom 12. März 2023 nicht kennen, laden wir euch bereits jetzt ein, sich den **21. Februar für einen Abend** vorzumerken, an dem wir uns über diese Abstimmung austauschen können. Wer weiß, vielleicht gibt es ja "heiße" Themen, die uns dazu bringen, unsere Art des Dialogs zu kultivieren?

Couvertures pour MCC

am 27. Dezember und 3. Januar kein Nähen

Wir beginnen im neuen Jahr Dienstag, **10.Januar** und werden uns **jeden Dienstag von 14 bis 16.30** einfinden.

Nähen von Decken für MCC

Herzliche Einladung an alle, die einmal reinschauen mögen im ehemaligen Schulhaus in Mont-Tramelan.

ⓘ **Responsable - Verantwortliche :**
Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74
n.gerber-geiser@bluewin.ch

VIE COMMUNAUTAIRE

WE Communautaire 2023

Réservez déjà le WE des
23-24 septembre 2023
pour notre WE communautaire!
Un temps privilégié pour échanger et se détendre :-)

GEMEINDELEBEN

Gemeindewochenende 2023

Reserviert euch die Daten vom
23.-24. September 2023
für unser Gemeindewochenende.
Wertvolle gemeinsame Zeit für Austausch und Erholung!

Le programme **pour la semaine universelle de prière du 8 au 13 janvier 2023** sera disponible en début d'année.

PARTAGE

Un ethnomusicologue au Sonnenberg

Cher·e·s membres de la communauté,
Voilà déjà plusieurs semaines que j'ai découvert la paroisse du Sonnenberg de l'intérieur, en venant au culte et en vous y rencontrant, et j'aimerais d'abord vous dire ma reconnaissance pour l'accueil amical que vous m'avez réservé ! Je me suis dit qu'il serait intéressant pour vous de comprendre un peu mieux les raisons de ma présence, dimanche après dimanche, à la chapelle des Mottes.

J'étudie une discipline, l'ethnomusicologie, qui cherche à comprendre les liens qui existent entre la musique et les autres aspects de la vie sociale. Il s'agit de prêter attention aux différents contextes dans lesquels on joue de la musique, d'examiner le rôle de celle-ci lors d'événements ou d'activités particulières, ou encore de comprendre son importance dans la vie quotidienne. Le plus souvent, les ethnomusicologues mènent leurs recherches en utilisant une méthode « ethnographique », qu'on appelle aussi « recherche de terrain », qui consiste à essayer de comprendre les choses « de l'intérieur », en participant aux activités et aux contextes qu'ils observent, et en s'entretenant directement avec les personnes impliquées.

Quant à moi, je suis en train de finir mes études à l'université de Neuchâtel, et je dois justement réaliser une telle « enquête ethnographique » pour mon travail final. Comme je m'intéresse aussi beaucoup à la religion et aux différentes formes d'expression de la foi, j'ai choisi de diriger mes recherches vers les liens entre la pratique musicale, la vie religieuse (foi personnelle et vie communautaire), et l'expression de l'identité (personnelle et collective). J'ai choisi de faire cette recherche au Sonnenberg un peu par hasard, je connaissais plusieurs membres de la communauté, et, pour le catholique neuchâtelois que je suis, l'anabaptisme mennonite représente un contexte juste assez différent de celui dans lequel j'ai grandi pour que je sois capable de prendre la distance nécessaire. J'ai découvert une paroisse accueillante et des moments

rayonnants de foi et de musique, et je me réjouis de continuer ces réflexions avec vous.

En conclusion, je peux déjà vous informer que mon travail devrait être terminé au mois de juin prochain, et que pour l'instant il n'est pas prévu qu'il soit rendu public ou diffusé en dehors de l'université. Je vous souhaite un beau début d'année 2023, à bientôt !

Louis de Ceuninck
Etudiant en MA Ethnomusicologie
Université de Neuchâte

Ein Ethnomusikologe auf dem Sonnenberg

Liebe Gemeindemitglieder!

Es ist nun schon einige Wochen her, dass ich die Gemeinde Sonnenberg kennengelernt habe, und einen ersten Gottesdienst besucht und Sie dort getroffen habe. Ich möchte Ihnen zunächst einmal danken für den freundlichen Empfang, den Sie mir bereitet haben!
Ich dachte, es wäre interessant für Sie, ein wenig besser zu verstehen, warum ich Sonntag für Sonntag in der Kapelle von Les Mottes anzutreffen bin.
Ich studiere eine Disziplin, die Ethnomusikologie, die versucht, die Verbindungen zwischen Musik und anderen Aspekten des sozialen Lebens zu verstehen. Es geht darum, den verschiedenen Kontexten, in denen Musik gespielt wird, Aufmerksamkeit zu schenken, die Rolle der Musik bei bestimmten Ereignissen oder Aktivitäten zu untersuchen oder ihre Bedeutung im täglichen Leben zu verstehen. Musikethnologen wenden bei ihrer Forschung meist eine "ethnographische" Methode an, die auch als "Feldforschung" bezeichnet wird und bei der sie versuchen, die Dinge "von innen" zu verstehen, indem sie an den beobachteten Aktivitäten und Kontexten teilnehmen und direkt mit den Beteiligten sprechen.

Ich selbst beende gerade mein Studium an der Universität Neuenburg und muss für meine Abschlussarbeit eine solche "ethnografische Studie" durchführen. Da ich mich auch sehr für Religion und die verschiedenen Ausdrucksformen des Glaubens interessiere, habe ich mich dafür entschieden, meine Forschung auf die Verbindungen zwischen der musikalischen Praxis, dem religiösen Leben (persönlicher Glaube und Gemeinschaftsleben) und dem Ausdruck der Identität (persönlich und kollektiv) zu richten. Ich entschied mich eher zufällig für diese Forschung auf dem Sonnenberg, da ich mehrere Gemeindemitglieder kannte und das mennonitische Täufertum für mich als Neuenburger Katholik einen Kontext darstellt, der sich gerade so sehr von dem unterscheidet, in dem ich aufgewachsen bin, dass ich in der Lage bin, die nötige Distanz zu wahren. Ich habe eine einladende Gemeinde und strahlende Momente des Glaubens und der Musik entdeckt und freue mich darauf, diese Überlegungen mit Ihnen fortzusetzen.

Abschliessend kann ich Ihnen bereits mitteilen, dass meine Arbeit voraussichtlich im Juni nächsten Jahres abgeschlossen sein wird und dass es derzeit nicht geplant ist, sie ausserhalb der Universität zu veröffentlichen oder zu verbreiten. Ich wünsche Ihnen einen schönen Start in das Jahr 2023, bis bald!

Louis

CAISSE

Lors de la **fête des moissons** nous avons récolté (collecte, versement sur compte et vente) la somme de **Frs. 26'357.50**
Les recettes totales de la **vente de l'Avent se montent à Frs. 21'133.-** Reste à payer les différentes charges bien sûr. Toutefois nous tenons à vous dire merci pour tout votre travail, vos dons, le temps et votre soutien.
La récolte de ces deux fêtes est une aide financière considérable et indispensable. Sans oublier vos dons durant toute l'année.
Chaque contribution, petite ou plus grande, est bienvenue.

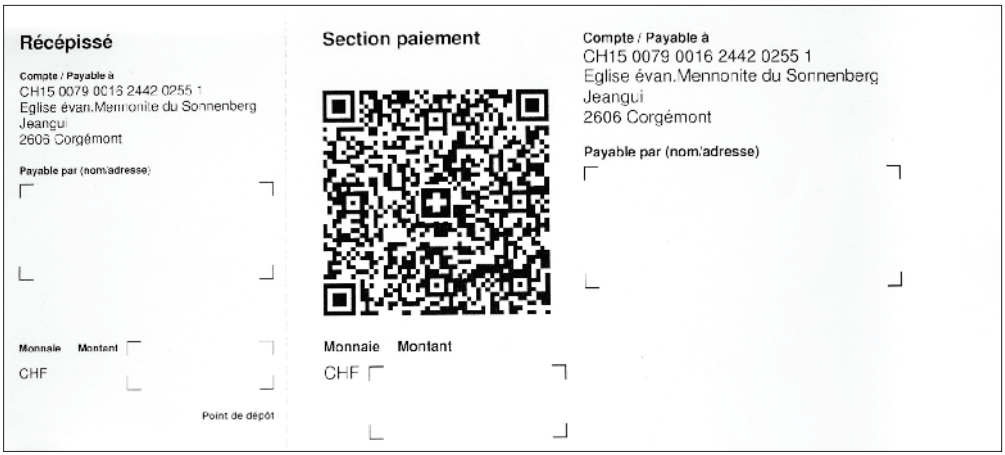
Cordial MERCI

Les caissiers Priska et Loïc

KASSE

Das **Erntedankfest** hat insgesamt (Kollekte, Einzahlungen und Verkauf) den Betrag von **Fr. 26'357.50** ergeben.
Am **Adventsverkauf wurden total Fr. 21'133.-** eingenommen. Es bleiben natürlich die verschiedenen Auslagen zu bezahlen. Wir bedanken uns für Eure Arbeit, Eure Gaben, die Zeit und Unterstützung.
Diese finanzielle Unterstützung der beiden Feste sind wesentlich für die Kasse.
Wir vergessen aber auch nicht die Beiträge die durch das ganze Jahr kommen.
Jeder Beitrag, ob klein oder gross, ist willkommen.
Von Herzen DANKE

Die Kassiere Priska und Loïc



Eglise évangélique du Sonnenberg

TWINT

VENTE DE L'AVENT

DIVERS / VERSCHIEDENES

Service de taxi pour les cultes et autres déplacements
Taxidienst für die Gottesdienste und für den Alltag

Si vous avez des problèmes de déplacement pour participer aux cultes **ou pour tout autre déplacement**, n'hésitez pas à contacter :

➔ Hans-Peter Habegger 032 489 10 78
➔ Heinz & Ruth Gerber 032 487 42 78
➔ Rosmarie Gerber 079 483 86 76
➔ Ernst Bühler, Mt-Tram. 078 647 29 94
➔ Marlyse Gerber 032 955 11 74

Sentez-vous libre, les personnes ci-dessus vous rendront volontiers ce service
Fühlt euch einfach frei, von diesem Dienst Gebrauch zu machen

CONCIERGERIE CHAPELLE DES MOTTES

ⓘ Responsable réservation :

Nouveau ! Neu

Thibault Eyer 079 813 58 68
e-mail info@lesmottes.ch
ou par : https://www.menno-sonnenberg.ch/location-de-locaux

Janvier
Suzanne et André Gerber-Aeschlimann
Le Saucy 2, 2722 Les Reussilles
T 032 487 45 00
E suzanne.aeschlimann@bluewin.ch

Février
Mélanie Gullotti-Oppliger
Chautenatte 2, 2720 Tramelan
T 032 487 30 40
E h.gullotti@bluewin.ch

NOUVELLES MISSION - SMM

Les nouvelles SMM seront soit sur le site, soit à disposition sur les lieux de culte ou sur demande chez Margrit.

NACHRICHTEN MISSION - SMM

Die SMM News werden auf der Internetseite sein und an den Predigtorten aufliegen oder können bei Margrit bestellt werden.

ⓘ Responsable / Verantwortliche : Margrit Ummel 032 487 64 33 / 079 398 23 93
margrit.ummel@bluewin.ch

SMM, Postfach, 4123 Allschwil 1 **CP/*PC*: 89-641605-0**

JEUNESSE / JUGEND

PASSERELLE

Si tu es en 8H-11H, on attend vendredi **13 janvier et vendredi 3 février à 18h30** à la rue des Prés!
Inscriptions jusqu'au vendredi midi auprès de Valentin.

JEUNNENBERG

Bienvenue à **Alissia Amstutz** qui rejoint Élise et Valentin dans le team des responsables. Les dates pour janvier à juin arrivent bientôt ! Reste connecté.

ⓘ **Infos :** Valentin 079 936 97 75
valentin.dossantosgraber@gmail.com

ENFANCE / KINDER

GROUPE JUNIORS

Découvrir la richesse des histoires bibliques de manière ludique et participative. Chanter, prier, apprendre, réfléchir et s'amuser ensemble. C'est le Groupe Juniors!
les dimanches aux Mottes

ⓘ **Infos :** Sarah Eyer 079 546 84 60
sarahummel@hotmail.com

LES AVENTURES DE BLAGOUILLE ET FRITZLI

Nos prochaines rencontres ont lieu les mercredis
11 janvier et 8 février 2023.A tout bientôt

ⓘ **Infos :** Cindy Sommer 076 251 21 86

Déménagement des bancs

SENIORS 60+

Cordiale invitation à la première rencontre de l'année 2023

Mercredi 18 janvier 2023, 13h30, rue des Prés

Nous nous réjouissons de passer un après-midi convivial

Méditation : Daniel Geiser, La Tanne

Rétrospective des dernières rencontres
Le tout encadré par du café et d'une collation.

SENIOREN 60+

Herzliche Einladung zum ersten Treffen im neuen Jahr

Mittwoch, 18.Januar 2023, 13h30, Rue des Prés

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag

Andacht : Daniel Geiser, La Tanne

Rückblick auf die letzten Treffen
Dazu Kaffee und ein Zvieri.

ⓘ **Responsables - Verantwortliche :** Ernst & Dorli Bühler-Rieder Tel. 078 647 29 94
Andreas & Suzanne Gerber Aeschlimann

Rencontre des veuves et femmes vivant seules

➔ **Janvier pas de rencontre**

➔ **Prochaine rencontre**
le mercredi 1er février 2023
de 14h00 à 16h30 à la rue des Prés

Cordiale invitation !

Treffen für Witwen und alleinstehende Frauen

→ **Januar kein Treffen**

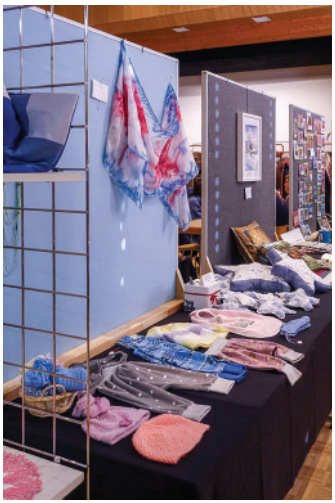
→ **nächstes Treffen**
am 1. Februar 2023
von 14.00 bis 16.30 Uhr in der Rue des Prés

Herzliche Einladung !

ⓘ **Responsable - Verantwortliche :** Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74
n.gerber-geiser@bluewin.ch

VENTE DE L'AVENT

Un grand MERCI à chacun pour l'édition 2022 de la vente de l'Avent, la joie de se retrouver, d'échanger, de partager, de manger, de s'amuser, d'acheter un plaisir était bien présente. Ce fut une très belle journée.



ADVENTSVERKAUF

Ein großes DANKESCHÖN an alle für die Ausgabe 2022 des Adventsbasars. Die Freude, sich zu treffen, auszutauschen, zu teilen, zu essen, sich zu amüsieren und ein Vergnügen zu kaufen, war deutlich zu spüren. Es war ein sehr schöner Tag.

LA VIE DANS NOS FAMILLES / FAMILIENNACHRICHTEN

ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

☞ **75**

Le 11 janvier
Kurt Rothenbühler
Ammerzwilstrasse 1 A, 3257 Grossaffoltern

Le 19 février
Walter Bögli
Résidence Les Sources
Rue de l'Envers 29
2605 Sonceboz-Sombeval

Le 24 février
Christian Gerber
La Clef 1, 2722 Les Reussilles

☞ **85**

Le 14 janvier
Alestra Geiser
La Tanne, 2720 La Tanne

Le 30 janvier
Martha Brechbühler-Bühler
rue de la Printanière 30, 2720 Tramelan

Korrektur :

☞ **93**
(nicht 92)
Am 17. November
Hanny Muggli

...TOUS NOS VOEUX
...HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE

NAISSANCES / GEBURTEN

Le 3 octobre 2022
Julie fille de
Sylvie et Sébastien Prioult (von Allmen)
Pré Morel, 2363 les Enfers

Le 29 octobre 2022
Ethan
fils de Fanny et Christophe Gerber
Es Chaux 5, 2345 Les Breuleux

Le 8 novembre 2022
Victor
fils de Sarah et Thibault Eyer
Rue Emile-Villeneuve 10, 2735 Bévilard

...BIENVENUE !

Je serai avec toi, le ne te délaisserai pas et je ne t'abandonnerai pas. Fortifie-toi et prends courage. Josué 1, 5-6
Gott spricht: Ich will dich nicht verlassen noch von dir weichen. Sei getrost und unverzagt. Josua 1, 5-6

ⓘ Annonces «Famille»/ Familien-Anzeigen
SIegfried Scheidegger
032 487 41 64 sscheidegger@vtx.ch

VENTE DE L'AVENT / ADVENTSVERKAUF 2022

Bulletin bimestriel de l'Église évangélique mennonite du Sonnenberg

Zweimonatlicher Brief der Evangelischen Mennoniten Gemeinde Sonnenberg

Délai pour le prochain numéro : 5 février
Artikel für nächste Ausgabe bis : 5. Februar

A envoyer à / senden an :

Mise en page / Gestaltung (Layout) :
Siegfried Scheidegger
Rue des Prés 21
2720 Tramelan
032 487 41 64 sscheidegger@vtx.ch

Rédaction / Redaktion :
Saskia Müller
ch.des Lovières 13
2720 Tramelan
032 487 47 72 saskiamueller@jesus.ch

SITE INTERNET / INTERNET SEITE :
Pascal Geiser 078 664 84 92
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

Expédition / Versand
Ernst u. Elisabeth Bühler,
Grand-Rue 30, 2720 Tramelan
032 487 45 32

Changement d'adresses / Adressenänderungen
Carine et Pascal Geiser
Rue de la Printanière 40
2720 Tramelan
078 664 84 92
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

Informations dans la presse locale / Informationen in der Lokalpresse
Danielle Vaucher
032 487 45 12 / 079 237 87 57
danielle.vaucher@voh.ch

www.menno-sonnenberg.ch

contact@menno-sonnenberg.ch